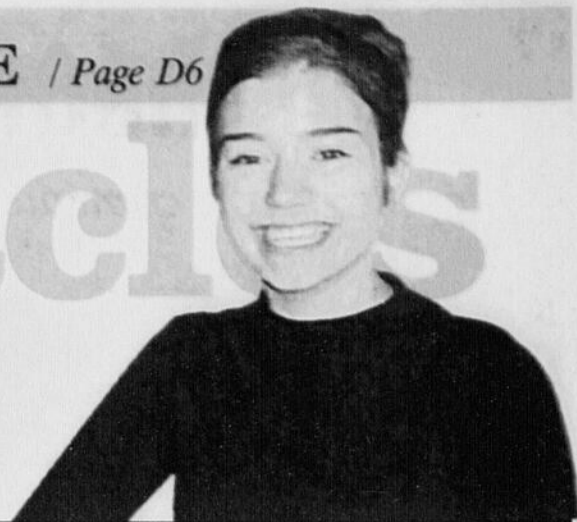


QUÉBEC LAISSE TOMBER UN PROJET DE LIGNE / Page D6

Arts et spectacles



Israël

Le cycle de violence s'aggrave / Page D6

Théâtre

Beau défi pour trois comédiens à Asbestos / Page D2

Le Shock d'un succès naissant

Élise Giguère
SHERBROOKE

Parions que Stefie Shock ne combat pas souvent le spleen par les temps qui courent... En fait, les ondes du jeune chanteur ne doivent pas être aussi rébarbatives que ne le prétend sa chanson.

Un an après la sortie de son premier album, Stefie Shock se porte très bien. Relax, souriant, volubile, le chanteur de 32 ans savoure chaque instant d'un succès naissant. Un succès qui confirme aujourd'hui que la voie choisie était la bonne.

«Ce qui m'arrive, c'est très joli. Les gens sont *cools* avec moi. Ça donne envie de continuer. En fait, je réalise que je ne me suis pas trompé», s'exclame celui qui a galéré pendant plus de 10 ans avec ses chansons avant d'enregistrer un premier disque.

«Si à 19 ans on m'avait dit: "Il faut que tu attendes d'avoir 31 ans avant de sortir ton album", j'aurais été jeté à terre! Mais je me donnais des échéances d'un an, alors je n'étais jamais découragé. Un an, c'est vite passé!»

Et dans la dernière année, il s'en est passé des choses dans la vie de Stefie Shock. Cet été, les festivals, les spectacles et la promo tant en Europe qu'à Québec se suivent à une vive cadence.

D'ailleurs, au moment où *La Tribune* l'a rencontré, le chanteur s'appretait à s'envoler pour l'Europe où il allait recueillir le prix Québec-Wallonie-Bruxelles. Content du prix,



Un an après la sortie de son premier album Presque rien, Stefie Shock savoure son succès naissant.

Stefie? «Il y avait du monde qui le voulait ce prix-là, et ils me l'ont donné à moi! Quand ce que tu fais est reconnu, tant du côté du public que des critiques, c'est énergisant!»

son père s'approcher. Que ce soit à Hull, à Montréal ou à Sherbrooke, le paternel de Stefie se fait fidèle au rendez-vous.

Marre de Gainsbarre?

Dès les débuts, le nom de Shock a été associé à celui de Gainsbourg. Mélodiquement, vocalement, physiquement même, la comparaison est inévitable. Pour l'instant, Stefie n'en a pas trop marre. «C'est normal de faire des associations. Il faut des points de repère. En fait, c'est le *trip* du premier disque. Au deuxième, je pense que plus personne va en parler.»

Un deuxième album se pointe donc à l'horizon. Mais jusqu'où se répandra l'onde de Shock? «Je n'ai pas d'ambition extrême. Je veux juste être bien. Écrire des *tones*, les diffuser, les jouer... Pour moi, c'est la plénitude», confie Stefie. «En fait, avoir un studio chez nous, ne pas avoir mal nulle part et faire beaucoup de musique, ce serait la plénitude totale», conclut-il avec un sourire heureux.

«Tiens, c'est Papa Shock!», a lancé d'un ton joyeux l'interviewé en voyant

Critiques et public

L'album de Shock a tout de suite conquis les critiques. Peu à peu, le public se laisse convaincre avec force tubes comme *Je combats le spleen* et *Rébarbatives*. Le premier à en être surpris (et heureux), c'est Stefie Shock lui-même.

«Quand je vois des gens que je ne connais pas à mes *shows*, des fois je n'en reviens pas! Et quand les gens chantent mes paroles, ça me déconcentre... Ça me touche!»

Il reste toutefois quelques visages connus dans la foule. Pendant l'entrevue, qui se déroulait sur le site de la fête du Lac des Nations, un homme d'un certain âge s'est avancé timidement.

«Tiens, c'est Papa Shock!», a lancé d'un ton joyeux l'interviewé en voyant

Échos

Autobiographie d'un bâtisseur de l'OSM

Une grande page d'histoire de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) vient d'être couchée sur papier, avec la récente parution de *Ils ont été la musique du siècle*, autobiographie de Pierre Béique.

Directeur général de l'Orchestre symphonique de Montréal pendant 40 ans, Pierre Béique raconte en 187 pages l'édification de l'OSM ainsi que ses rencontres avec les plus grands compositeurs, chefs d'orchestre et interprètes du XXe siècle.

Nommé à la fin des années 1930, Pierre Béique a insufflé un nouvel enthousiasme au premier orchestre symphonique francophone de Montréal, qui accueillait déjà nombre de chefs et d'interprètes prestigieux. L'embauche du jeune chef d'orchestre Zubin Mehta marqua le début des succès de l'OSM sur la scène internationale.

Au fil du récit, l'ex-directeur général, âgé aujourd'hui de 90 ans, évoque ses rencontres avec les plus grands, tels Arturo Toscanini, Vladimir Horowitz, Igor Stravinsky, Leonard Bernstein, Kirsten Flagstad et bien d'autres.

Ils ont été la musique du siècle comporte bon nombre de photos d'archives, en plus de lever le voile sur cette

époque incontournable de la musique classique à Montréal.

Invitation au concours Lancement 2001

Magog (GD) - Le concours Lancement organisé pour la première fois l'an dernier par Les Productions Les Baladins de Magog pour donner de la visibilité aux groupes musicaux et principalement aux groupes formés de jeunes musiciens, est de retour.

Les groupes désireux d'y participer doivent s'y inscrire avant le 31 juillet en faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de 50 \$ accompagné d'un enregistrement sur disque compact ou sur cassette à l'adresse suivante: Les Productions Les Baladins de Magog, 7, rue Principale Ouest, casier 781, Magog, J1X 5C6. Des informations complémentaires peuvent être obtenues au numéro 868-3641.

Le concours Lancement 2001 s'adresse aux groupes formés de musiciens de 18 ans à 35 ans qui ont au moins une année d'expérience, quel que soit le genre de musique qu'ils jouent et quelle que soit leur langue. Il est doté de prix d'une valeur de 1500 \$ donnés sous la forme d'un cours de chant ou d'aide à la production d'un disque compact ou d'un clip vidéo.

Les Clouspines à Monaco

(PHR) - La troupe de théâtre amateur Les Clouspines participera à la 12e édition du Mondial de théâtre amateur de Monaco du 26 juillet au 4 août.

Elle y présentera les 27 et 28 juillet sa pièce *La cantatrice chauve* d'Eugène Ionesco, mise en scène par Jean Belzil Gascon, qui a été présentée au Festival international de théâtre amateur de Victoriaville en 1998 où elle a reçu le prix du public et le premier prix du jury.

Les Clouspines ont aussi eu le plaisir de la présenter au Festival de théâtre amateur d'El Jadida au Maroc en 1999.

Rappel

L'Association des auteurs des Cantons-de-l'Est rappelle que les inscriptions aux Prix Alfred-DesRochers, Alphonse-Desjardins et Grand Prix littéraire de la Ville de Sherbrooke sont actuellement en cours.

Le Prix Alfred-DesRochers couronne une oeuvre de création ou de fiction littéraire parue dans l'année d'attribution. L'auteur doit résider ou travailler depuis au moins un mois dans les Cantons-de-l'Est.

Le Prix Alphonse-Desjardins couronne, quant à lui, une oeuvre de non-fiction produite dans les douze mois de l'année d'attribution, par un auteur également de la région.

Pour ces deux prix, la date limite d'envoi des oeuvres soumises est fixée au 31 août, le sceau postal en faisant foi.

Quant au Grand Prix littéraire de la Ville de Sherbrooke, il n'est ouvert qu'aux auteurs qui résident ou qui travaillent depuis un an dans la grande région sherbrookoise. Ceux-ci doivent avoir publié une oeuvre de création littéraire entre le 1er décembre 1999 et le 30 novembre 2001 et la date limite d'inscription est fixée au 1er décembre 2001.

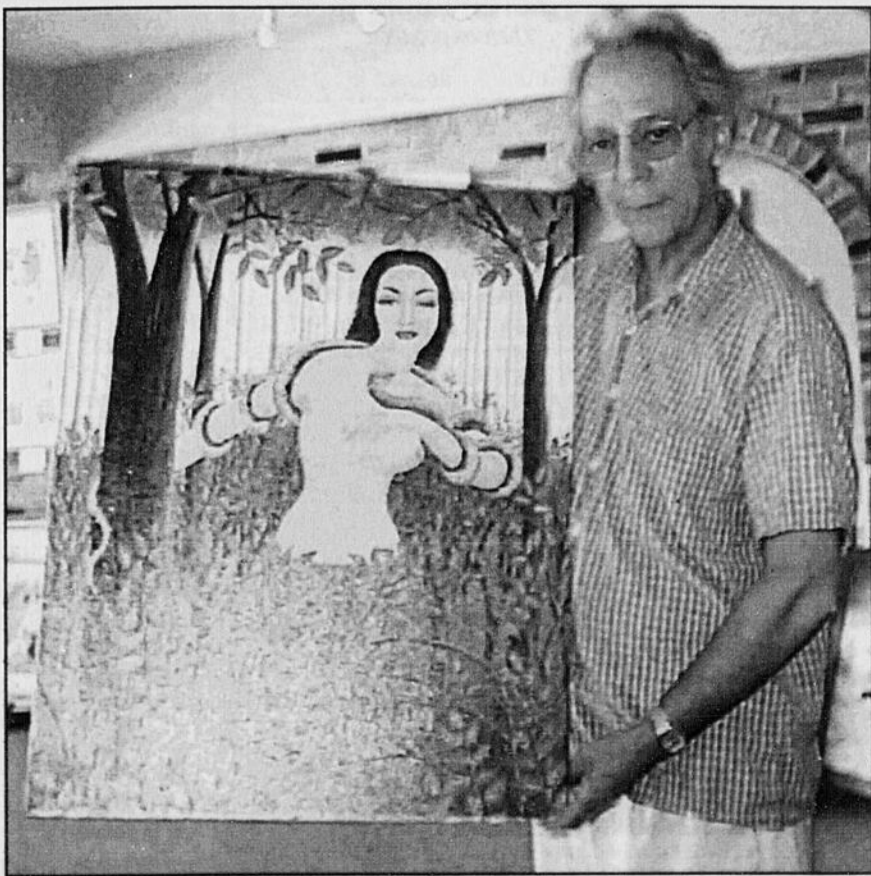
Pour participer, l'auteur qui répond aux critères d'éligibilité et qui désire s'inscrire à l'un ou l'autre des trois prix mentionnés doit faire parvenir trois exemplaires de leur oeuvre avant la date de tombée.

Expo d'art naïf

À compter de ce samedi 21 juillet, et pour dix jours seulement, soit jusqu'au 31 juillet, la Galerie Jeannine Blais du 100 rue Main à Hatley nord présente l'exposition des oeuvres qui viennent illustrer les deux calendriers d'Art naïf international 2002 qui viennent tout juste d'être mis en circulation.

À nouveau, ces oeuvres uniques et de prestige sauront combler tout aussi bien les amateurs d'art que les amateurs de calendriers hors de l'ordinaire.

Érotisme naïf



La Tribune, Gilles Dallaire

La Galerie internationale d'art naïf Yvon-M. Daigle de Magog est jusqu'au 29 juillet le théâtre d'une exposition consacrée à l'érotisme. Des toiles d'une vingtaine d'artistes du Québec, de la Colombie-Britannique, de la France et du Portugal y sont exposées. Yvon-M. Daigle montre ici *Éternité*, une oeuvre de l'artiste montréalaise d'origine équatorienne Cecilia Bazante, que les visiteurs pourront admirer pendant cette exposition.

Du 18 au 22 juillet 2001 à Magog

23^e ÉDITION LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHRÉMAGOG SPECTACLES PRÉSENTÉS SUR LA SCÈNE



Mercredi 18 juillet de 19 h à 23 h

Martin Deschamps
Martin Deschamps, rocker, bassiste et chanteur débordant d'énergie, s'éclatera sur la scène Molson Dry. Coeurs fragiles s'abstenir!

Daniel Boucher
Malades de musique, ne ratez pas l'occasion de découvrir celui que l'on qualifie de « l'un des meilleurs artistes des dernières années ».

Jeudi 19 juillet de 19 h à 23 h

Nanette Workman et le Steve Hill Band
Intronisée au Mississippi Hall of Fame, Nanette Workman célèbre son retour aux sources avec un spectacle de pur blues. Accompagnée du Steve Hill Band, Nanette Workman, un rendez-vous incontournable!

Alannah Myles
Gagnante de trois Juno et d'un Grammy à titre de meilleure chanteuse rock, sa puissance vocale n'a d'égal que son indéfectible pouvoir de conviction, ce qui la place parmi les meilleures chanteuses rock au pays. Alannah Myles, un « must » de la Traversée!

Vendredi 20 juillet de 19 h à 23 h

Carl Tremblay
Figure incontournable du blues québécois, l'harmoniciste-chanteur Carl Tremblay est une véritable bombe d'énergie. Prestation qui va droit au cœur!

The Jeff Healey Band
Un jeune poulain fait son entrée par la grande porte. Guitariste virtuose, Jordan Cook est tout simplement un phénomène!

Jordan Cook

Samedi 21 juillet de 19 h à 23 h

Laurence Jalbert
Plus besoin de présentation pour cette artiste au talent fou. Laurence Jalbert, une bête de scène au charisme indéniable.

Éric Lapointe
Rocker de cœur, Éric Lapointe nous arrive avec sa fougue et sa passion qui lui ont valu ses trois Félix. Attention, il est dans une forme dangereuse!

Dimanche après-midi 22 juillet de 13 h à 17 h

Ne manquez pas cet unique rendez-vous avec les grandes dames du blues et leurs amis! En compagnie de Carl Tremblay, Carole Vincelette, Rita Chiarelli, Dawn Tyler Watson, Sandra Hall, Danika et de nombreux artistes invités...

Les blues du dimanche après-midi!

Les Jalouses du blues... et leurs amis!

Passeports en vente

- chez HMV du Carrefour de l'Estrie,
 - dans les caisses populaires Desjardins de Magog,
 - dans le réseau des Boutiques Plus de l'Estrie,
 - au Provigo Pelchat de Magog,
 - Pharmacie Jean Coutu de Magog.
- Coût d'un passeport pour les cinq jours de spectacles : 30\$.
Prix par jour : 10\$.
Les taxes sont incluses. Gratuit : 8 ans et moins.

Québec
Ministère des Régions

Canada

WM
INTERBAN INC

TVA

MAGOG

cinq
105.1

CITE
ROCK GÉLÉRIE
102.7 FM

Natrel

Du théâtre à saveur estivale à Asbestos

Trois comédiens montent sur les planches pour la pièce *El Dorado Snack Bar*

Sylvie Pion
ASBESTOS

Des scènes drôles, parfois touchantes. Trois comédiens qui se donnent la réplique pour offrir du théâtre à saveur estivale à Asbestos. Atteignant leur objectif de promouvoir la culture dans leur région, les deux jeunes promoteurs d'Artisto Communication proposent cet été la comédie *El Dorado Snack Bar* et concoctent une programmation d'événements pour l'automne.

C'est la deuxième pièce à être présentée par Artisto Communication à l'édifice culturel Saint-Aimé. Après la pièce *Love* jouée l'été dernier, Mario Provencher et Yanik Gendron ont retenu une pièce de Marie-Thérèse Quinton que l'on pourra voir les vendredis et samedis, jusqu'au 11 août. Celle-ci met en scène 17 personnages interprétés par trois comédiens de la région, soit Denis Clément, Marie-Ève Milot et Yanik Gendron.

La pièce relate l'histoire d'un snack bar, une petite entreprise familiale qui représente tous les avoires du couple qui en est le propriétaire. On y côtoie les clients qui y défilent, colorés, saugrenus et bizarres, tentant d'apporter leur aide. Pour les trois comédiens qui se glissent dans la peau des 17 personnages, la pièce représente un beau défi... et maints changements de costumes!

L'équipe a mis l'accent sur un événement familial. «J'ai choisi cette pièce après en avoir lu beaucoup. Je l'avais vue dans le comté de Charlevoix et, dans la perspective où l'on désire implanter une pièce dans notre région, il est important d'avoir un texte fort. Il s'agit de quelque chose de large, qui plaît à tout le monde, avec des moments drôles et touchants. L'an passé, la pièce *Love* nous a permis de voir quel était notre public et d'être en mesure de le cibler cette année. La clientèle est composée surtout de gens de la région d'Asbestos, de personnes âgées. Nous ne changerions pas de public, puisqu'il s'agit de gens qui recherchent le rire et le bonheur», explique Yanik Gendron, directeur artistique d'Artisto Communication et comédien.

Le milieu s'implique

Les deux promoteurs ont reçu l'appui de la Ville d'Asbestos afin de présenter la pièce dans l'ancienne église Saint-Aimé qui sera ultérieurement transformée en bibliothèque. De nombreux commanditaires collaborent également afin de permettre la présentation de *El Dorado Snack Bar* dans la salle pouvant accueillir jusqu'à 150 personnes.



La Tribune, Sylvie Pion

Les comédiens Denis Clément, Yanik Gendron et Marie-Ève Milot.

Des forfaits ont même été développés avec l'hôtel Le Williams et le restaurant Le Temps des Cerises. Avec 100 sièges l'an passé, Artisto Communication a réussi à emplir la salle dans une proportion de 85 pour cent.

«Cette année, si nous pouvons atteindre 70 pour cent de notre capacité, ce qui est sûrement possible, nous serons satisfaits. Nous sommes d'ailleurs

en train de faire des démarches avec d'autres villes pour partir en tournée. Nous aurons plus de détails d'ici les deux prochaines semaines. Il faut dire que le décor a été fait pour être déplacé au besoin. Nous sommes donc prêts à partir en tournée!» ajoute M. Gendron.

La jeune entreprise prépare une programmation de spectacles pour la

season automnale. «Celle-ci sera à dévoiler, mais nous pensons à des spectacles qui, sans être à grands déploiements, sont semblables à ce que l'on retrouve à la salle Maurice-O'Bready. On songe à des artistes tels Jean Lapointe ou encore Patrick Norman, mais rien n'est confirmé. Nous aimerions offrir un spectacle tous les deux mois», annonce Yanik Gendron.

La mairesse d'Asbestos, Louise Moisan-Coulombe, a salué l'initiative des deux jeunes entrepreneurs qui, selon elle, sont des exemples qui dynamisent le milieu.

«Si nous leur donnons la main, ce sont des gens qui vont continuer leur travail et cela aura un effet d'entraînement. Ils ont d'autres idées et notre esprit demeure ouvert, car nous espérons qu'au point de vue culturel, notre MRC se développe», déclare-t-elle. Informations: (819) 879-4700.

conception et mise en scène
Lorraine Beaudry
la revue musicale
Qu'est-ce qu'on attend pour être heureux?
avec
Tony Conté
Estelle Esse
Joël Legendre
Nathalie Simard
Patrice Bissonnette
Bianca Ortolano
direction musicale
Pierre Benoît
«Le bonheur vous attend à Eastman cet été»
Pierrette Roy, La Tribune
«Spectacle chaleureux, artiste généreux, manifestation passionnée»
Jean Beaunoyer, La Presse
Du 22 juin au 1^{er} septembre 2001
Pour réservations: 450-297-2860
Sans frais: 1-877-297-8822
Théâtre D'Eastman - Salle Marjolaine Hébert
55 chemin du théâtre Stukely-Sud, Eastman, Autoroute 10, sortie 106 48559

LISE DION
LES VENDREDIS ET SAMEDIS À 20 H 30
Du 6 juillet au 25 août
820-1000
La Tribune IGA Desjardins

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES • ÉCRANS COURBES • SON NUMÉRIQUE
FINAL FANTASY (V. FRANÇAIS)
LES CRÉATURES DE L'ESPRIT (G) (G) JE
1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h30
KARMINA 2 (V. O. F.) (G) G. ROY / Y. PELLETIER
ven. à mar.: 1h05 - 3h20 - 7h15 - 9h30
LE GRAND COUP (V. F.) (G) ROBERT DE NIRO
ven. à mar.: 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h30
LA FORTERESSE SUSPENDUE (V. O. F.) (G) de R. CANTIN
1h15 - 3h15 - 7h10
CHATS ET CHIENS (V. F.) (G) JEFF GOLDBLUM
ven. à mar.: 1h15 - 3h15 - 7h15 - 9h20
RAPIDES ET DANGEREUX (V. F.) (G) VIN DIEZEL
12h50 - 3h40 - 7h05 - 9h20
NUIT DE NOCES (V. O. F.) (G) FRANÇOIS MORENCY
9h00
A. I. INTELLIGENCE ARTIFICIELLE (V. F.) (G) de SPIELBERG
12h45 - 3h40 - 6h45 - 9h30
FILM DE PEUR 2 (V. F.) (G) L. W. TIM CURRY
1h10 - 3h25 - 7h10 - 9h10
BLONDE ET LÉGALE (V. F.) (G) REESE WITHERSPOON
ven. à mar.: 12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h15
LE BAISER DU DRAGON (V. F.) (16 - 18) JET LI
ven. à mar.: 12h55 - 3h30 - 6h55 - 9h15
63, KING OUEST, 566-8782

Les spectacles **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER
Magog
Benoit Paquette
«... Benoit Paquette a fait crouler la foule par ses imitations très réussies de Guy-A. Lepage, de Jean-Marc Parent et de la famille Paré (La P'tite Vie). Pour ma part, c'est le meilleur imitateur qu'il m'a été donné d'apprécier depuis bien des années.»
- Pierre O. Nadeau Journal de Québec
«Il pourrait remplacer n'importe lequel de Serge Thériault et Marc Messier dans La P'tite Vie tellement il double Moman et Réjean à la perfection.»
- Isabelle Maréchal, La Presse
Mardi au samedi jusqu'au 28 juillet
MAXIM MARTIN
LES DIMANCHES ET LUNDIS
15, 16, 22, 23 JUILLET
5, 6, 12, 13, 19 ET 20 AOÛT
RÉSERVATION 847-0470
Sodac Tos Colson 108 1 C CKSH

Festival des Traditions du **MONDE** de Fleurimont
Une escapade à saveur italienne: *Mamma mia!*
Laissez-vous séduire par le charme de *L'Italie!*
Le mercredi 8 août - 18h
Sous le chapiteau "Boulangerie Georges / IGA Fleurimont" du Parc central de Fleurimont
Coût: 50 \$ par personne
Pour réserver une table de 8 personnes, contactez Madame Bertha Benitez au (819) 565-0522.
Buona sera Italia!
Merce! à non commanditaires.
Ville de Fleurimont Desjardins IGA PERMACON L'Authentique PEPSI GEORGES LE MEILLEUR PAIN DU BOIS Québec

Les concerts **Place de la Cité**
LES LUNDIS
CONCERTS CLASSIQUES
(En cas de pluie, les concerts seront présentés au Théâtre Granada. Pour renseignements, composez le 565-2843 #3.)
Lundi 16 juillet, 19 h
Ensemble Millénia
Classique
LES MARDIS
CONCERTS À LA BRUNANTE
(En cas de pluie, les concerts seront présentés au Théâtre Granada.)
Mardi 17 juillet, 20 h
Trio Mike Gauthier et le trompettiste Kevin Dean
Jazz
LES MARDIS & JEUDIS
CONCERTS MIDI
Mardi 17 juillet, 12 h 15
Martine Bolduc
Chanson populaire
Jeudi 19 juillet, 12 h 15
VIZAJ
Jazz
LES MERCREDIS
RÉCITS
Une invitation de la Bibliothèque municipale Eva-Sénécal et l'Association des auteurs des Cantons-de-l'Est
Mercredi 18 juillet, 12 h 15
«L'amour haché»
Textes et jeux dramatiques de Denis Girard
Musique de Daniel Loisel, René Béchard et Paulyn Lacroix
renseignements 565-2843 #3
Ces concerts en plein air gratuits sont présentés par
Ville de Sherbrooke GRANADA 55 rue Malgouy 4, Sherbrooke

Bono salue la France pour le Tiers-Monde
PARIS (AP) - Bono, le chanteur du groupe de rock U2, s'est invité hier à Matignon pour plaider la cause de l'annulation de la dette des pays les plus pauvres devant le premier ministre Lionel Jospin.
À sa sortie, le chanteur a remercié la France «pour son action en faveur de l'effacement de la dette des pays les plus pauvres de la planète».
«On sait peu que la France est le pays au monde qui a annulé le plus de dette», a-t-il salué en se faisant le porte-parole de plusieurs ONG. Sur 41 pays du Tiers-monde éligibles à l'effacement de leur dette, la France en a exempté 34, rappelle-t-on dans l'entourage du premier ministre.
Bono, militant de longue date en faveur du Tiers-monde, a aussi souhaité que les sommes libérées servent à la prévention contre le sida sur le continent africain.

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999
SEMAINE DU 13 AU 19 JUILLET
CHATS ET CHIENS (G) Tous les jours: 13h05, 15h55, 18h30, 20h30
LE GRAND COUP (G) Tous les jours: 12h35, 15h35, 18h35, 21h30
NUIT DE NOCES (G) Vend. à mardi (incl.): 12h55, 15h55, 19h, 21h25 Mercredi et jeudi: 12h55, 19h
RAPIDES ET DANGEREUX (13 ans +) Tous les jours: 12h55, 15h45, 19h, 21h35
FINAL FANTASY, LES CRÉATURES DE L'ESPRIT (G) Déconseillé aux jeunes enfants Tous les jours: 12h45, 15h45, 18h45, 21h40
FILM DE PEUR 2 (13 ans + langage vulgaire) Tous les jours: 13h05, 16h05, 19h, 21h40
INTELLIGENCE ARTIFICIELLE (G) Déconseillé aux jeunes enfants Tous les jours: 12h20, 15h25, 18h20, 21h25
KARMINA 2 (G) Déconseillé aux jeunes enfants Tous les jours: 13h10, 16h10, 19h05, 21h35
DOCTEUR DOULITTLE 2 (G) Vend. à mardi (incl.): 13h, 16h
LE BAISER DU DRAGON (16 ans +) Vend. à mardi (incl.): 19h05, 21h35
Mercredi et jeudi: 16h10, 21h35
LE PARK JURASSIQUE III (G) Déconseillé aux jeunes enfants Mercredi et jeudi: 13h, 16h, 19h10, 21h30

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES www.actionfilm.ca/cinema9

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi! Anonyme et confidentiel 564-2323 1-800-667-3841 Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures 38099

Annonces classées

POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222
1 800 567-6955 (sans frais)

du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30



Appelez tôt
en semaine et évitez la cohue du vendredi

Votre annonce sur Internet **cyberpresse.ca**

Rejoignez 115 000 lecteurs

SPÉCIAL	3e ÂGE	VEHICULES	EMPLOIS	DIVERS
Tour d'horizon 29 Souhaits	47 Centres d'accueil agréés 48 Familles d'accueil 49 Chambres et pension 50 Soins et services	100 Equipements à neige 101 Bicyclettes 102 Tracteurs 103 Equipements de ferme 104 Moto-neiges 105 Tout-terrain 106 Motos-scooters 107 Remorques 108 Camions - fourgonnettes 109 Pièces d'autos et camions 110 Autos à vendre 111 Véhicules 5 000\$ et moins 112 Véhicules à louer 113 Véhicules motorisés 114 Véhicules lourds 115 Véhicules antiques 116 Bateaux et yachts	157 Musiciens - groupes 158 Personnel demandé 159 Travail demandé 160 Vendeurs - vendeuses 161 Instituteurs - institutrices 162 Aides domestiques 163 Travaux domestiques 164 Travail à temps partiel 165 Candidats recherchés 166 Préparation de curriculum vitae	210 Activités - loisirs 211 Voyages - transport 212 Escortes 213 Perdu - Trouvé 214 Non-responsable 215 Animaux 216 Articles de sport 217 Camping 218 Piscines 219 Roulettes 220 Rencontres - Amitié 221 Divers à vendre 222 Meubles et électroménagers 223 Mécanique et outillage 224 Appareils photographiques 225 Collectionneurs 226 Ventes de garage - CENTRE 227 Ventes de garage - EST 228 Ventes de garage - NORD 229 Ventes de garage - OUEST 230 Ventes de garage - FLEURIMONT 231 Ventes de garage - LENNOXVILLE 232 Ventes de garage - ROCK FOREST 233 Ventes de garage - SAINT-ÉLIE 234 Ventes de garage - ASCOF 237 Ventes de garage - AUTRES
IMMEUBLES	LOCATION	MARCHANDISE	ÉDUCATION	SERVICES
1 Propriétés 2 Propriétés à revenus 3 Maisons ouvrières 4 Bord de l'eau 5 Maisons de campagne 6 Maisons mobiles 7 Chalets à vendre 8 Terres - terrains 9 Fermes 10 Commerces à vendre 11 Commerces à louer 12 Propriétés hors Sherbrooke 13 Hôtels - motels 14 Villégiature hors Québec 15 Condos à vendre 16 Erablières et sucrières	60 Appartements, Centre 61 Appartements, Est 62 Appartements, Nord 63 Appartements, Ouest-Université 64 Appartements, Fleurimont 65 Appartements, Lennoxville 66 Appartements, Rock Forest 67 Appartements, Saint-Élie 68 Appartements, autres 69 Appartements, Bord de l'eau 70 Appartements et maisons à partager 71 Maisons à louer 72 Condos à louer 73 Appartements désirés 74 Locaux à louer	136 Machines à coudre 137 Vêtements 138 Oeuvres d'arts - antiquités 139 Terre de jardinage et pelouse 140 Demande à acheter 141 Demande à échanger 142 Instruments de musique 143 Matériaux de construction 144 Equipements de bureau 145 Ordinateurs 146 Internet 147 Equipements de restaurant	175 Ecoles de conduite 176 Éducation - instruction 177 Cours privés	188 Esthétique 189 Entrepreneurs 190 Garderies 191 Services divers 192 Déménagement 193 Réparation d'appareils 194 Déménagement 195 Paysagistes 196 Santé - relaxation 197 Bureau de conduite et informatique 198 Croissance personnelle
FINANCE				
30 Hypothèque 31 Argent à prêter 32 Argent demandé 33 Collection 34 Occasion d'affaires 35 Omnipotence - impôts 36 Services financiers	75 Locaux demandés 76 Bungalows - cottages à louer 77 Chambres à louer 78 Chambres et pension 79 Chalets à louer 80 Entrepôts - garages à louer 81 Mécanique à louer 82 Bureaux à louer 83 Demande à louer 84 Divers à louer 85 Vacances - condos			

Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle

et obtenez **22%** de rabais

2 jours, 564-2222

Cette offre est réservée aux particuliers.

annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce.

En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

Tour d'horizon

BOUTIQUE MARIE-PAULE ENR.
Grande vente fin de saison été, 40% à 50% de rabais sur toute la marchandise en magasin. 751, 12e avenue nord, Sherb. 346-9591.

VOYAGES (DÉPART DE SHERBROOKE)
21 JUILLET: Souper buffet, CROISIÈRE et FEUX D'ARTIFICES de la Chute Montmorency, prix: 92\$.
22 JUILLET: Mauricie et le méga-spectacle KOSMOGONIA (à ne pas manquer), prix: 95\$.
AUTRES VOYAGES: Guyane 564-9427 ou Voyages Lennoxville: 346-2277, permis du Québec.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Funérailles: spécial 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

47 CENTRES D'ACCUEIL AGRÉÉS

Résidences et appartements pour personnes âgées

Le MONASTÈRE
C'est rassurant!
• Tous les services offerts.
• Admissible au crédit d'impôt.

BIENVENUE

871, rue Ontario, Sherbrooke
(819) 564-0027

61 APPARTEMENTS EST

RÉSIDENCES CHATELAIN
3-4-5, libres juillet. Ch. eau ch. piscine ext. Service concierge. 569-8236 ou 820-6207.

SECT. CEGEP 1-1/2-3-4, chauffés, éclairés, eau ch. Poss. meubles. 820-2518; 820-8622

62 APPARTEMENTS NORD

105 LOMAS: 1-1/2-3-4-4-1/2
Sécurité, ascenseur - piscine. Chauffés, eau chaude. Voisin Promenades King. Immeuble en béton. 565-9338; 564-1006

155 LOMAS
1-1/2-3-4. Tout compris. Piscine, stationnement, bureaux, calme. Poss. tout meublé. 563-9175

1755 PROSPECT, 1-1/2, 3 poses chauffés, eau chaude, éclairés, s-meubles ou non. 569-1802, 829-4790

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

0 PROB.
1775 Des Grands-Monts
2-1/2 - 4-1/2 - 5-1/2
Très propres
tranquille, sécuritaire, tout inclus
565-4271

1565 PRINCE, 420 McManamy; Beau 3-1/2-4-1/2, libre. 346-2202, 565-3911

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

245 GALT O
beau 4-1/2, près des services 821-3993, 822-9495, 348-1054, 846-4826.

2555 MOIS, 4-1/2, pour sept. 1er mois gratuit. 819-562-5984

2-1-888 GALT OUEST
Meublé ch. écl. eau ch. très propre, près tous services, libre Pas stat., 2e. douche. 346-5514

2-1 LINCOLN
325\$, meublé, chauffé, élect. inclus. 571-4490

2-1/2 MEUBLÉ OU NON
chauffé, eau ch. 5 mois. Libre. auto. bus. 562-4389, 563-3753.

3-1/2 - 4-1/2
Chauffés, eau ch. meublés ou non. 346-9410, 563-8872, 565-8735

4-1/2 (1-1/2) MEUBLÉ
Chauffés, eau chaude, balcon, porte-patio, autos. Pas d'animaux. Libre sept. 846-3587

4-1/2, 920 GALT OUEST
Chauffés, possibilité meublé, libre. 4155 Tél. 346-7224

4-1/2 BOUL. ALEXANDRE ch. écl. libres juillet, 4355 1 mois gratuit ou s-meublé, poêle-frigo ou lav.-séch. 569-8375; 563-5639. Pag. 820-0082

4-1/2 GRAND, CHAUFFÉ eau chaude Libre 3955 562-8541 ou 823-2060

4-1/2 1125 DES SEIGNEURS
près St-Basile, entrée lavasse-sèche, semi-meublé ou non, tranquille info. 346-3022.

4-1/2 MEUBLÉ
chauffé, éclairé, près université. Libre 569-1972

5-1/2 PCES
Chauffé, eau chaude, immeuble 8 log. Voisin Carrefour Durand. Très grand logement. Meublé si désiré. 915 Velleux. 564-1006.

NOS VOISINS

- La Fête du lac des Nations a été un succès.

- Un succès bien arrosé...

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AVOIR 1 PRES UNIV.
5 c.c., 2 s.b., sous-sol aménagé, verrière à l'arrière, vue sur boisé. Rendez-vous: 566-6397

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

NOUVEAU! FLEURIMONT
bois-franc et céramique, 3 c.c., sous-sol fini, 2 s.bain, asp. central, rem. terrain aménagé. Travaux permanents pays. Possession rapide. Agents s'abst. n° 106-0005. Tél. 820-7483

NOUVEAU
East Angus
Cul-de-sac, Cott. 3 c.c.
Bois, belles grandes pièces. Garage, piscine.
Beau grand terrain
53 500 \$

Ascot Corner
Beau duplex + local comm.
Près de tout. 2-4-1/2

Bishopton
TRES URGENT!
Cottage centenaire
5 c.c. Beau coup. rénov.
latex récemment.
Prix sous éval. 45 000 \$

60 APPARTEMENTS CENTRE

BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT

Choix de 3000 logis

Secteur Est 564-1006
Secteur Nord 821-4950
Secteur Ouest 565-2145
Lennoxville 822-0763

MEUBLES SI DESIRÉS
<http://pages.infinit.net/glogerie>
60-371893

60 APPARTEMENTS CENTRE

#1-QUALITÉ/PRIX EST-CHUS JUSQU'À 2 MOIS GRATUITS

Près centre d'achats 4-Saisons, rue Des Bâles, 31, 3465, 41, 3683
Jour semaine: 829-LOGI (5644); soir/jour fin semaine: 822-2378, 348-0395

CENTRE-VILLE

Wellington Nord, près Frontenac. Chauffés, eau chaude, semi-meublés, buanderie. 1-1-1905 et 2405, 3-1-3255 (3405), 829-LOGI (5644);

NORD

434 Vimy, ch. eau chaude, b.f. 4-1/2-3-1/2 à dîner séparée. 4905
Jour semaine: 829-LOGI (5644), jour, soir, fin sem. 822-2378

1-1-2008 (2-1/2 - 2458 & 2605)
Chauffés, électr. meublés
562-3966 ou 562-9222 (jour seulement)

3-1/2
Bois franc, frais peint, entrée lav. séch., poss. poêle, frigo, balcon, endroit tranquille. Pas d'animaux. Prix: 310\$. Libre imm. 562-7352

3-1/2 TOUT INCLUS 335\$
4-1/2 poêle, frigo, non chauffé, 335\$. Libre juillet et septembre. 563-3577, cell.: 432-2296

CLUB VOYAGE ESCAPEE 2000
46 King Est
2x1-1/2 - 2605 MOIS
Spécial étudiant bail 10 mois
Chauffé, éclairé, poêle-frigo
Libre juillet et août.
Rend: 571-7223

61 APPARTEMENTS EST

12e AVENUE NORD
4-1/2: 400\$ chauffé, eau chaude, entrées lav.-séch. 3-1/2: 330\$ ch. eau ch. Libre.
571-1602 / 620-6776 / 569-7538

1324 PLACE QUINLAT
3-1/2, 4-1/2, 5-1/2; chauffés, eau ch. fourme, endroit tranquille. Prés Galeries 4-Saisons. 564-7442

1-1/2, 2 PCES
715, 13e avenue Nord
Meublés, chauffés, eau chaude, 2805 et 2855.
562-2727, 822-4308.

1-1/2-2905, 3-1/2-3905
Grands, meublés ou s-meublés, ascenseur central, stationnement, tout inclus, près du CEGEP. 571-2222

215, 18e AVENUE
RUE SANS ISSUE, 3-1/2, 4-1/2, vue et tranquillité, chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 348-0086 ou 564-1006

215 MURRAY BEAU 3-1/2
Immeuble récent, ascenseur, près de tous les services.
566-9619 / 846-4826

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
Chauffés, eau chaude, endroit paisible. Vue extraordinaire. Meublés si désiré. 975 LACOMBE, 348-0455, 1010 PAPINEAU 566-7917.

3-1/2-4-1/2-5-1/2
Ascenseur, piscine int., chauffé, eau ch., tout rénové, avec céramique et bois franc. 566-3880

3-1/2-4-1/2; chauffés, eau ch. Prés parc école, autobus, 4 saisons, CUSE, 24 juin. Propre, tranquille. 562-2559, 562-7564.

3-1/2-4-1/2 chauffés, eau ch. Propriété et tranquillité, service. Prés des services. 562-4522

3-1/2 - 4-1/2 PCES
Chauffé, eau chaude, meublés si désiré. Prix avantageux. Log. impeccables. 348-0455; 564-1006.

3-1/2 4-1/2 PCES
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. Prés 4-Saisons. 980 Des Paysans. 564-3236; 564-1006.

3-1/2: 330\$
815 Papineau, s-meublé, chauffé, eau chaude. 823-0168, 563-5260.

4-1/2
322, 12e AVE NORD
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du CEGEP. Meublés si désiré. 822-4198, 564-1006

4-1/2
★ PRIX SPÉCIAL ★
835 Des Ormeaux, Poss. 2 stat. Chauffé, eau ch., tout rénové, avec céramique et bois franc. Réf. demandés. 346-9786 ou 894-7088

EST - 4-1/2-5-1/2
T. compris, Prix compétitifs. Tél. 566-3880 / 820-7563

GRAND 4-1/2
Impeccable, tranquille avec ascenseur. 1050 Du Conseil, apt. 302. 485\$/mois. Chauffage, eau chaude, électr. meublés. 55\$/mois. Rabais sur 1er mois. 566-4273 (répondeur)

Grands 3-1/2 - 4-1/2

Rénovés
à vos couleurs
Tranquillité - sécurité - belle vue
33\$/mois
www.visite3d.com/vue
Age d'or bienvenue
566-8769
565-8365

NO 1215

HORIZONTALEMENT

- S'adressera brusquement à qq.
- Un fromage - Condiment.
- Rêche - Affl. de l'Oubangui - Note.
- Bribe - Recouvre de tain une glace.
- Béryllium - Meurtis, en parlant des fruits - Une monnaie.
- Non tangibles - Pièce mobile d'une serrure.
- Mortification.
- Me permis de - Charte - Rubidium.
- Irrémissible.
- Aber - Puni avec rigueur - Chance.
- Déesse égyptienne - Souciuse.
- Relatif à la Lune - Situées.

VERTICALEMENT

- Appareil pour distiller l'alcool - Une fleur.
- Papelard - Sautée.
- Personne vorace - C'était un savant chimiste et un homme politique français.
- Une maladie - Aluminium - Sélénium.
- Titane - Vers plats.
- Tranche épaisse tirée du cuisseau de veau - Bolet.
- Interj. esp. - Agar en état une.
- Dont les cheveux sont tombés (pl.) - Magistrats.
- Sert de liaison - Vibrisse - Note.
- Sièges - Dieu guerriers de la mythologie scandinave, nord-germanique - Mèches de cheveux.
- Emmener après avoir amené - En forme d'oeuf.
- Renoncé à un droit naturel - Animaux.

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

APP. RODRIGUE
4-1/2 libre imm.
ch. eau ch. meublé ou non, génératrice, près parc, épicerie, église, autobus, concierge sur place, tranquille, près secteur résidentiel. 580-3673, 829-2595

APP. S.D.R.
916 Racou-Brunau
3-1/2 chauffé, eau ch.
348-0384, 823-4209

A QUI LA CHANCE
3-1/2, 4-1/2. Tél. 864-0608

A QUI LA CHANCE! 3-1/2 - 4-1/2 - reprints, stèles en montages, piscine extérieure, bus à la porte. 566-8328

GRANDS 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
Près MA Bellevue. Très propres, services conciergerie. 563-1399

63 APPARTEMENTS OUEST-UNIVERSITÉ

SPECIAL ÉTUDIANT
4-1/2 - 285 SHORT, pl. bois f. chauffé, eau ch. élect. poss. poêle-réfrig. lav. séch. 420\$. Poss. bail 11 mois. 572-9999

65 APPARTEMENTS LENNOXVILLE

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2
RÉSIDENCE OXFORD
PISCINE, parc privé, secteur de choix, 7 log. Meublés si désiré. Prix de tous services.
103 OXFORD 822-0763
92 OXFORD 829-2125
96 OXFORD 823-5470

68 APPARTEMENTS AUTRES

A COOKSHIRE, GRAND 4-1/2
eau chaude fournie, libre 1er août. 345\$/mois. Tél. 875-3876

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS

PRIX REVISE
Duplex Rock Forest
const. 99, 3206, 2 grands 4-1/2, 134 000\$. Agents s'abst. n° 106-0005. Tél. 822-0079.

4 BORD DE L'EAU

★ LAC AYLMER ★
Résidence 4 saisons avec foyer, directement du propriétaire. Prix à discuter. Tél. 418-443-2410

8 TERRES-TERRAINS

3 TERRAINS résidentiels à Stanstead, prêts à construire, avec services. 819-676-5495

★ 7 MIN. UNIVERSITÉ ★
260x220, ruisseau, arbres fruitiers, puits art. électr. 3 remises, chalet, piste cyclable, piscine, tranquillité. 34 000\$ réag. 562-7322, 864-9296

TERRAIN COMMERCIAL à vendre, centre-ville King Est, avec petit garage 26x26. Prix spécial. Demandez Denis: 566-5603

14 BÂTISSSES COMMERCIALES

★ SHERBROOKE ★
3500 pi car, poss. location, entrée électr. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243, pag. 572-8212.

31 ARGENT À PRÊTER

DIFFICILE À JOINDRE LES 2 BOUTS?
Informations: Samson, Bélar, Deloitte & Touche inc.
Syndic de fait. 819-564-0284

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RETRAITES 1-1/2
Tout inclus, moderne, 687 Goupil. Tél. 566-1417

60 APPARTEMENTS CENTRE

4-1/2 DANS 4 LOG.
rénové, bois franc, libre août. 330\$ 8-14-95-8-421 ou 819-620-2979

4-1/2 GRANDS
pl. bois franc, chauffés, eau chaude. Juillet gratuit. 864-9564

MEILLEURS PRIX DANS L'EST

4-1/2 - 425 \$
5-1/2 - 485 \$

PLACE TERRILL
1-1/2, 2-1/2, 3, 4
BEAUX, PAISIBLES
Chauffés, eau chaude, semi-meublés, près CEGEP et tous les services. Place Terrill et 801 Papineau. 572-4973 / 822-4199

Laurel Richard
3005 RICHARD
1-1/2 à 5-1/2
★ BOIS FRANC ★
10 IMMEUBLES DE CHOIX
Len.-ven., 9 h à 17 h 30
566-7778
Soir ou fin sem. 572-2880
Ouvert samedi et dimanche
12 h 30 à 16 h 30

MOTS CROISÉS
LILIANE CHRÉTIEN

© Edimédia Inc.

SOLUTION DU PROBLÈME 1214

1	R	A	L	L	I	F	O	R	M	E	N
2	E	V	I	E	R	P	O	U	S	S	E
3	P	A	S	S	E	R	I	N	E	I	F
4	N	I	E	M	E	N	O	T	A	G	E
5	D	E	V	O	C	E	M	E	T		
6	R	E	G	A	V	E	E	A	R	A	
7	E	V	E	G	A	R	C	O	N	L	
8	E	L	O	I	A	R	R	O	G	E	
9	O	N	R	O	U	T	I	N	I	E	R
10	L	I	E	N	T	E	R	R	A		
11	E	N	T	E	R	I	N	E	E	A	I

111 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
ESCORT, 1991, 2 p. aut., moteur changé, 1200\$ rég. Pour vente très rapide. 847-3211, 349-1515.
OLSMOBILE ACHIEVA 95
 136 000 km, très propre, excellent état. 525-6372.
SPECIAL
 GMC 1985, 1/2 tonne V8, automatique, 2550\$ FORD F-150 1987 V8, manuel, GMC 1984, 1/2 tonne, roues doubles, 1150\$. GMC 1986, 1/2 tonne, roues doubles, automatique, diesel, 4x4, 8200\$. 572-2884.
TOYOTA TERCEL 1989
 4005. Tél: 819-868-0595.

112 VÉHICULES A LOUER
AUBAINE
 LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN Autos usagées récentes, à bas prix. Tél: 845-4530, 821-6296.

116 BATEAUX YACHTS
BATEAU KMV 1990, 17h, pont, console central, radio VHS, vitriers, profondimètre, moteur Mercury 40 h.p., tit trim, remorque, plusieurs extra. 8900\$. 455-297-0656.
CHALOUPE EN FIBRE de verre, 16 pieds, moteur Mercury 50 forces + remorque. 1000\$. 875-3916.
VOLIER QUILLARD SIRIUS 22 quille rétractable, couche 4 à 5 pers., moteur 9.9 très bon état, 4 voiles, bousole, sondeur, loch, poêle, évier, toilette, etc. 8400\$. Rég. 819-842-2263.

136 MACHINES A COUDRE
MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES Toutes sortes. Vente, location, réparation, pièces. **HEBERT INC**, 161 Dépot, Tél: 564-3904.
139 TERRE, JARDINAGE ET PELOUSE
B. CROTEAU
 1610 chemin Duplessis. Terrain horticole, terre brune, terre noire, sable, gravier, concassé, pierre nette. Chargement sur place. Livraison petites et grandes quantités. 346-9490.

140 DEMANDE A ACHETER
ACHETERAIS PEDALO propre, bonne condition. 845-7427, 573-5217.
143 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANC Chêne, frêne, érable, menuiserie, etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457.

145 ORDINATEURS
 *ORDINATEUR PENTIUM * système complet, Windows, Office, Internet. 3905 348-8958.
158 PERSONNEL DEMANDE
BARMAID DEMANDEE avec exp., travail temps plein ou partiel. Se présenter entre 14 h et 16 h au 1301 Denault, Bar Las Vegas. Tél: 346-0070.

BESOIN URGENT! ESCORTES 18 à 30 ans, débutantes étudiants, gentilles, bienveillantes, très payant et sécuritaire. Pas de drogue. Filles de classe seul. 569-8853.
BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

BESOIN URGENT! CUISINIER(ÈRE) Nouvelle entreprise. Vous désirez travailler dans une ambiance chaleureuse avec une équipe dynamique, dans un concept unique, situé sur le site de la Gorge de Coaticook? Emploi stable à l'année. Pour info, demandez Mona au: 819-849-0090 ou télécopier CV au: 819-849-1099. Cell: 819-432-1047.

158 PERSONNEL DEMANDE
DEBOISEUR PEINTRE d'expérience, demande région Windsor. Salaire selon compétences. 845-7481. Yvon.
LE RESTAURANT DEMERS
 est à la recherche de 2 personnes pour compléter son équipe de **LIVREURS**, un temps partiel et un temps plein. Bonne connaissance de la ville. Doit posséder auto. Se présenter avec C.V. au 936 rue Corneil.
LIVREUR D'EXPERIENCE avec voiture demandée pour pizzeria. Du jeudi au dimanche. Se présenter au 2120, rue Galt Ouest. 566-4433.
MECANICIEN DEMANDE apprenti 4e année, travail temps plein. Faire parvenir C.V. au 325-2e avenue Weedon, Qc. J0S 3J0.
PIZZAMAKER D'EXP. du jeudi au dimanche de soir. Se présenter au 2120, rue Galt Ouest. 566-4433.
POSTE DE SERVEUSE Temps plein, 25 à 30 heures/semaine du mardi au samedi. Expérience 4 à 5 ans. Apporter votre C.V. au Resto-Bar Le Carrefour, Centre de l'Estrie.
RESTAURANT NICKEL'S 4200 King Ouest, demande **CUISINIER** et **SERVEUSES** temps plein et partiel. 564-7706 Nancy ou Tasso.
SECRÉTAIRE-RECEPTIONNISTE demandée, temps partiel. Disponible soir et fin de semaine. Expérience 10 ans. Anglais un atout. Envoyer votre C.V. au **cahier 77**, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherb. (Québec) J1K 2X8.
SERVEUR (SERVEUSE) demandé (ée), temps partiel, temps plein. Apporter ou poster C.V. chez Pizzeria Johnny, au 68 St-François Est, Magog, Qué. J1X 1T4.
SERVEURS (GRILL) Pour **Sebbys Pub & Grill**. Bilingues et expérience un atout. Se présenter au 83, rue Queen, Lanriville, demandez Louis.
SUPER C BELVEDÈRE BOUCHER(ÈRE) à temps plein, disponible en tout temps. 1 an d'expérience minimum. Salaire selon compétence. Se présenter à la Place Belvédère et demandez M. François Paradis ou M. Guy Lévesque.
SUPER MARCHÉ METRO WATERLOO BOUCHER A TEMPS PLEIN Rémunération et avantages sociaux selon expérience. Télécopier CV au (450) 539-1709 ou téléphonez au (450) 539-2833, demandez Diane ou Gilles.
URGENT! Besoin d'une personne pour un remplacement en garderie en milieu familial. Sérieuse et fiable seulement. Du 27 août au 27 septembre environ. 75\$ par jour, 30 à 35 hrs sem. Doit se voyager avec son véhicule. Laisser mess: 565-3657 ou 348-0587.

212 ESCORTES
 00 H, #1 EN ESTRIE
À BONNE PLACE
 JOLIES DEMOISELLES À VOTRE SERVICE POUR VOTRE PLAISIR SERV.-DISC. ABSOLUE
 580-1226
 566-2628
 ENGAGEONS

Chatouilleuses
 Éléantes et charmantes
 Service discret et rapide
 569-8853
 Engageons filles de classe seul.

AU CLAIR DE LUNE
 L'Agence no. 1
 Serv. discrétion absolue
 Couple érotique
 18 + Belles et élégantes
 Jeunes hommes disp.
 Nouvelles filles
 chaque semaine
 348-0022
 Engageons

aphrodisiaque
 NOUVELLES FILLES
 Caroline 19 ans
 346-7187
 ENGAGEONS
 Soyez les bienvenus!

821-9250
 ★ ACCORD LIBRE ★
 EXCLUSIF BELLES DISCRETES
 CLASSE ROMAÏNE
 1 SEUL NUMERO
 821-9250 - Pourquoi pas?
 ENGAGEONS

C'EST UN SCANDALE!!!
 Tél: 819-920-4300 - gratuit
 ★ CHANTAL ★
 En toute discrétion: 574-6130
ISABELLE
 de 8h à 20h. 565-5052.
NATACHA
 conversation Tél: 564-1057.

ENCAN
 Pour M. David Fearon, 77, route 108, Sand Hill, Québec, au coin avec le chemin Labonté, le mercredi 18 juillet 2001 à 18 h 00.
 ROSS ET SCOTT BENNETT
 Encanteurs bilingues licenciés
 Tél.: (819) 889-2840 ou Cell.: 272-5609
 Sawyerville, Québec 51211

215 ANIMAUX
 5 CHIOTS CROISES Akita et Malamuth, 1 mois et 3 semaines, 90\$/ch. Tél: 620-0485.
 ★ BÉBÉ BICHON MALTAIS ★
 femelle, 6 semaines, pure. Tél: 819-868-0595.
VENTE D'ÉCHANGE
 DE CHEVAUX, avec garantie. 418-338-0405
VENTE RAPIDE belle petite chienne miniature, 4 mois, ne l'appelle pas, 150\$, 563-9927.

219 ROULOTTES
MOTORSIS GLENDALE 24 pi Classe C 1996, 65 000 km, très propre, exc. cond. 15 500\$. Tél: 845-7427.
PROWLER 23 PIEDS, 1974, Prix: 2500\$. Tél: 656-2283.
TENTE-ROULOTTE LE CAMPER 1999 5 places, très propre, 2900\$ nég. Tél: 878-3276.
VAN DODGE 1992 fini campeur, tout élevé, bas millage, propre, méc. A1: 12 500\$. 845-7427.

220 RENCONTRES AMITIE
 HOMME DE 48 ANS célibataire libre voudrait rencontrer femme pour but amical et plus. Tél: 346-1206.
221 DIVERS A VENDRE
 4 MAGS aluminium poli, 14 po pour Honda Civic. Pas cher! Après 16h au 574-5091.
AUBAINE
 PNEUS USAGÉS à 25\$, posés et balancés. 845-4530
BILLETTS DE QUALITE pour tous événements sportifs et spectacles à Montréal: Bon Jovi, Rod Stewart, Janet Jackson, Alouettes, Expos, VIF, Tennis int. Vente aux groupes bienvenue. Inf.: M. Joseph, 514-878-1331 ou 514-829-0948.
BUREAU EXECUTIF EN NOYER avec dessus de cuir noir, crédence, chaise dossier haut, en cuir. Valeur 12 000\$, prix: 4000\$ nég. Collection du peintre canadien Labellie, encadrément style galerie, 3 toiles de 20x24 po, 1 de 24x30 po, 1 de 18x24 po. Prix: 7500\$ nég. Tél: 823-2401.
GALERIE EN FIBRE DE VERRE 10 X 8, escalier et rampes en aluminium, 562-3283.
GÉN. 12 kw 120/240 Honda Surface Grinder Dowell programmable table 8x16. QAR-18, 563-0675 et 1-877-563-0675.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIPLOMÉE ambiance calme et relaxante 348-1562.
Massothérapeute Diplômée relaxant, musculaire, thérapeute. 819-564-4062, de 8h à 21h.
MASSOTHÉRAPIE Ginette, 10 d'exp. St-Denis. Tél: 845-3907.

196 SANTÉ RELAXATION
 AS-TU ENVIE D'APPRENDRE A TANNER? Massage, bord de l'eau. 573-5287.
COUPLE CHERCHE FEMME distinguée pour massages intimes. Tél: 580-3567.
MASSAGE CALIFORNIEN pour homme seul. 819-566-9407 Pascal.
MASSAGE DE DÉTENTE Complet. Homme, femme ou couple. Massage Spécial (dantistes) 563-0823.
MASSAGE DE DÉTENTE Sylvia, 563-6224 pour et soir.
MASSAGE DE DÉTENTE Californien, suédois, Réiki. Tél: 819-431-1202.
MASSAGE pour HOMME Demandez Mario à 562-3757.
MASSAGES et RELAXATION De 11h à 22h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10h à 22h. GILLES au 569-2472.
MASSEUSE DIP

Général

Les messages de sympathie affluent

Presse Canadienne
GATINEAU

Les messages de sympathies arrivent des quatre coins de la planète, au lendemain de la tragédie qui a frappé la famille du fondateur et directeur du Festival des montgolfières de Gatineau, Jean Boileau.

«La nouvelle a fait le tour du monde, a expliqué le conseiller gatinou Paul Morin, président du comité organisateur du Festival. Nous avons reçu des messages de sympathie d'un peu partout, via Internet, de Paris au Texas, en passant par Sherbrooke et Roberval. Les gens veulent offrir leur support à la famille Boileau. Le bureau de Jean, à l'hôtel de ville, est rempli de lettres de sympathies.»

La fille de M. Boileau, Julie, a péri ce week-end lorsque le ballon qu'il pilotait a heurté une ligne haute tension, avant de prendre feu. Malgré les tentatives répétées de son père, la jeune fille de 15 ans a péri coincée dans la nacelle en flammes. Souffrant de graves blessures au visage et aux jambes, Jean Boileau repose toujours aux soins intensifs de l'hôpital d'Ottawa, où on ne craint pas pour sa vie.

Entouré des membres du conseil municipal de Gatineau, Paul Morin en a profité pour livrer un message de la part de son collègue et ami. «Ce que Jean a demandé, c'est de vivre ces douloureux moments avec sa famille, a expliqué M. Morin. Dès que nous aurons des nouvelles, nous vous les transmettrons.»

Du même souffle, le président du Festival des montgolfières de Gatineau a confirmé que la récente tragédie ne compromettrait en rien la tenue de sa 14e édition, du 31 août au 3 septembre prochain.

«Nous serons au parc de La Baie dès la première fin de semaine de septembre, a expliqué M. Morin. Quand on connaît bien Jean Boileau, on sait que c'est un gars bien structuré, qui sait déléguer ses pouvoirs. Chacun de nous sait ce qu'il a à faire. On va travailler à ce que cet édition soit un grand succès pour Jean. Il aurait été le premier à nous dire de ne pas lâcher, d'aller de l'avant.»

Carole Taylor nommée présidente du conseil de la SRC

Presse Canadienne
OTTAWA

Le premier ministre Jean Chrétien a confirmé hier la nomination à la présidence du conseil de la Société Radio-Canada de l'ancienne journaliste Carole Taylor, aujourd'hui présidente de la Chambre de commerce de Vancouver et proche des libéraux fédéraux.

En entrevue téléphonique depuis Vancouver, Mme Taylor a indiqué qu'avant d'accepter le poste, elle a consulté le président-directeur général de la SRC, M. Robert Rabinovitch. Elle s'est dite heureuse de constater que tous deux semblent sur la même longueur d'ondes en ce qui a trait à l'avenir des réseaux de radio et de télévision.

Cette nomination fait d'elle la première Canadienne de l'Ouest à occuper ce poste depuis qu'il a été dissocié de celui de président-directeur général, en 1991. Mme Taylor compte d'ailleurs démissionner le bureau de la présidence du conseil d'Ottawa à Vancouver.

Agée de 55 ans, Mme Taylor, qui a déjà été conseillère municipale indépendante à Vancouver, succède à Guylaine Saucier. Celle-ci a démissionné en novembre dernier, quatre mois avant la fin prévue de son mandat. Depuis, M. Rabinovitch assurait l'intérim.

Des fuites au sujet de cette nomination, la semaine dernière, avaient causé une certaine surprise au sein de la SRC, parce que M. Rabinovitch avait fait pression pour tenter de conserver les deux postes. Mais certains fonctionnaires craignaient apparemment que le cumul des fonctions lui accorde trop de pouvoir.

Mme Saucier et M. Rabinovitch s'étaient affrontés, l'an dernier, autour du projet du président d'amputer considérablement les bulletins de nouvelles régionaux. Encouragés par les protestations des auditeurs, des téléspectateurs et des députés, le conseil de la SRC, sous la gouverne de Mme Saucier, s'était opposé aux compressions.

Le conseil et le président devaient finalement en venir à une solution de compromis, et les compressions furent allégées.

Par voie de communiqué, M. Rabinovitch a dit croire que la nomination de Mme Taylor fera en sorte que la SRC «continuera de répondre aux besoins et aux attentes des Canadiens».

Mme Taylor a aussi fait remarquer qu'en la nommant à la présidence du conseil, le premier ministre signale l'intention de son gouvernement de conserver une SRC forte en région.

Québec laisse tomber un projet de ligne en Outaouais

Mathieu Boivin (PC)
MONTRÉAL

Le ministre de l'Environnement du Québec, André Boisclair, a annoncé hier que le projet de ligne à haute tension Grand-Brûlé-Vignand, proposé par Hydro-Québec en vue de sécuriser par bouclage l'approvisionnement en énergie de l'Outaouais, ne serait pas autorisé par le gouvernement.

Québec se range donc aux arguments du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), qui estimait dans un rapport déposé en mars dernier que ce projet n'était pas essentiel pour assurer l'alimentation en électricité de la région de l'Outaouais.

Faisant siennes les constatations du BAPE, le ministre Boisclair a signalé que «la production des six centrales existantes d'Hydro-Québec en Outaouais, les diverses améliorations apportées depuis 1998 au réseau de distribution de la Société d'Etat ainsi que l'intercon-

nexion prévue avec le réseau de l'Ontario permettront d'améliorer la sécurité de l'approvisionnement électrique de la région».

M. Boisclair a spécifié que la stratégie de bouclage d'une région — qui consiste à ajouter une ligne à haute tension, au cas où celle qui assure déjà l'alimentation d'une région ne serait accidentellement plus en mesure de remplir sa tâche — n'était pas remise en question, mais que la situation particulière de l'Outaouais permettait une approche différente.

«Le verglas de 1998 a montré que (...) le problème est plus une question de distribution que d'alimentation. Une ligne nouvelle ne viendrait rien ajouter en termes de sécurisation du réseau, sachant que, ce qu'il nous faut faire, c'est élaguer à proximité des lignes de distribution et enfouir des fils afin d'assurer la distribution sécuritaire de l'électricité», a expliqué le ministre de l'Environnement.

Par ailleurs, l'interconnexion de 1250 mégawatts avec le réseau ontarien sera en fonction en décembre 2002. Sa mise en place est déjà approuvée par le gouvernement.

Quant à elles, les centrales électriques de la région outaouaise produisent déjà quelque 600 mégawatts de façon autonome.

Les quelque 320 000 habitants de l'Outaouais, la grande majorité d'entre eux rassemblés dans la région de Hull, consomment en période de pointe entre 1100 et 1200 mégawatts.

Chez Hydro-Québec, la porte-parole Sylvie Tremblay a déclaré que la société d'Etat ne voulait pas commenter la décision du ministre Boisclair, ajoutant toutefois que «c'est à la demande même du gouvernement, à la suite du verglas de 1998, qu'Hydro-Québec avait élaboré des projets — notamment Grand-Brûlé-Vignand — destinés à accroître la fiabilité du réseau d'alimentation électrique des Québécois».

Dans son rapport, le BAPE signalait également que le projet d'Hydro-Québec devait «être évalué en regard des difficultés importantes d'acceptabilité sociale» qu'il soulève, et ce «tant du point de vue de sa raison d'être que du tracé proposé».



La Chine et la Russie scellent leur amitié post-soviétique

Soucieuses de contrebalancer l'influence croissante des États-Unis et d'exprimer d'une seule voix leur opposition au bouclier antimissile américain, la Chine et la Russie ont signé hier un traité d'amitié. Vladimir Poutine et Jiang Zemin ont appuyé cette signature d'une chaleureuse accolade. C'est le premier traité entre ces deux pays depuis un demi-siècle et surtout depuis la fin de l'ère soviétique. Les deux présidents ont exprimé dans une déclaration conjointe leur aspiration pour «un nouvel ordre international juste et rationnel». Avec ce document signé à Moscou, ils cimentent le partenariat développé par les deux puissances depuis une dizaine d'années, sans prévoir dans l'immédiat de renforcer encore cette union. «Les relations amicales entre les deux pays sont des relations interétatiques d'un nouveau genre. Elles sont fondées sur la non-conclusion d'une union, l'absence de caractère de confrontation et ne sont pas dirigées contre des pays tiers.» La référence est claire à l'alliance conclue en 1950 qui devait se muer en une féroce rivalité dans les années 1960.

Le cycle de violence s'aggrave en Israël

Nasser Chiyoukhi (AP)
HEBRON, Cisjordanie

L'État hébreu a choisi depuis quelques jours de rendre coup pour coup à chaque attentat ou fusillade venant du côté arabe. À la grande inquiétude de la communauté internationale, la trêve déclarée le 13 juin dernier est désormais tombée aux oubliettes.

De nouvelles représailles ont ainsi été exercées hier soir après qu'un attentat-suicide perpétré devant la gare ferroviaire de Binyamina (côte nord), soit venu aggraver encore ce cycle infernal de violences. Revendiqué par le Jihad islamique, cet attentat a tué son auteur, ainsi que deux soldats, et fait quatre blessés, dont un autre soldat.

Selon des témoins, l'armée israélienne a bombardé des postes de police palestiniens à l'est de Djenine (Cisjordanie). Aucun bilan n'était disponible dans l'immédiat. L'auteur de l'attentat, Nidal Chadouf, était originaire de Bourkine, près de Djenine.

Les blindés de Tsahal ont aussi tiré sur des postes de police à Toulkarem. L'un des obus a détruit un gros transformateur, plongeant la ville dans le noir. Des fusées éclairantes ont également été tirées au-dessus de Naplouse, où des coups de feu ont été entendus.

Accusant le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat d'être responsable en partie de cette «attaque horrible et cruelle», le Premier ministre Ariel Sharon a estimé que l'attentat a démontré que «l'Autorité palestinienne ne s'est toujours pas résolue à lutter contre le terrorisme». Son porte-parole, Raanan Gissin, a assuré qu'il y aurait une «réplique immédiate» de l'Etat hébreu.

Le monde

Ouverture sur fond de pessimisme

BONN (AP) - La Conférence de Bonn sur le réchauffement climatique s'est ouverte hier sur un appel de son président, le ministre néerlandais de l'Environnement Jan Pronk, à accomplir des efforts «cruciaux» pour sauver le protocole de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre, que rejettent les États-Unis au motif qu'il est nuisible pour leur économie.

Pendant deux semaines, les délégués de quelque 180 pays vont plancher sur les propositions de compromis de Jan Pronk, reprises dans un document de 190 pages. Les ministres de l'Environnement sont attendus à Bonn de jeudi à dimanche pour donner un coup de pouce aux négociations.

«Il est crucial de parachever quatre années de travail», a déclaré le président de la conférence, en référence aux négociations menées sur les modalités de mise en oeuvre du protocole depuis sa signature en 1997. «Il nous faut un bon résultat pour nous-mêmes, pour les ministres et pour le public.»

La tension monte à Gênes

GENES (AP) - La crainte d'un attentat au sommet du G8 à Gênes, tout comme l'imposant dispositif de sécurité déployé pour prévenir des actes terroristes ainsi que d'éventuels débordements des anti-mondialisation apparaissent

plus que jamais justifiés, après l'explosion hier d'une lettre piégée dans un poste de police du port italien.

Cinq jours avant le sommet, qui réunira les sept pays les plus industrialisés et la Russie de vendredi à dimanche, un courrier piégé a explosé dans un commissariat de la banlieue de Gênes, blessant légèrement un policier aux mains et au visage.

Le ministre de l'Intérieur italien Claudio Scajola a estimé que cet attentat, qui n'a pas été revendiqué dans l'immédiat, avait pour seul but de faire monter la tension à l'approche du sommet. Mais «l'Etat et les forces de l'ordre ont les nerfs solides», a-t-il assuré à l'agence ANSA. Le Forum social mondial (GSF) de Gênes, qui regroupe plusieurs centaines d'organisations anti-mondialisation, a également condamné cet acte en y voyant une tentative pour discréditer les protestataires.

41 morts en Chine

PEKIN (AP) - Un site de stockage d'explosifs a sauté hier dans le nord-ouest de la Chine, faisant au moins 41 morts et 89 blessés, selon l'agence de presse officielle Chine nouvelle.

Il semble que l'accident ait été causé par des explosifs illégalement entreposés dans une maison du comté de Hengshan, dans la province de Shaanxi. Ils avaient été déposés là par le frère de l'habitant après la fermeture de son usine clandestine de production par les autorités.

Les parents autoritaires, protectionnistes et "pouvoyeurs" se déconnectent émotivement de leurs enfants avec leur attitude - Sage inconnu

La vie continue... et se renouvelle



Louissette VÉZINA
COLLABORATION SPÉCIALE

pièces de théâtres, (mon conjoint en mange du théâtre) quelques bons restaurants et barbecues avec des amis.

Les vacances sont commencées et nous sommes tous en général absorbés par les activités estivales, les feux d'artifices, les parties barbecue, par les voyages seuls ou en famille etc.

Nous, nos vacances s'appellent peinture, quelques

Et pour nous, l'été a commencé avec le deuil de notre Katou, notre chienne golden rouge de 9 ans. Elle est morte comme elle a vécu, en notre présence, mon fils et son fils et moi dans la cuisine.

Cette chienne était parfaite, c'est pas des farces! Elle ne parlait pas, mais nous comprenions son langage. Elle était une bête d'amour. Et douce et patiente avec les enfants!

Mon petit fils de 2 ans faisait du cheval sur son dos. D'ailleurs, il voulait la monter même morte. Il ne comprenait pas ce qui se passait. Elle n'est plus là pour nous accueillir au retour du travail, à l'arrivée des enfants ou de la visite. C'est un vide à vivre.

Je sais qu'un jour nous rencontrerons sur notre chemin un autre gros chien aussi parfait qui saura aussi nous donner de l'amour et en recevoir. Elle était un peu comme notre bébé.

De toute façon, nous avons hérité d'un vrai bébé de 2 ans, celui de mon fils qui en a la garde depuis presque sa naissance. Il déménage en haut de chez-nous. Nous avons déjà de quoi oublier notre Katou.

C'est curieux la vie! Ma soeur Monique disait que «l'univers ne tolère pas de vide». Peut-être n'aurions-nous pas eu de place pour Katou avec notre petit-fils si proche?

Et mon amour de petit fils s'appelle Mahigan, nom amérindien abénaquis. Nous, nous l'appelons «Tornado». Il

est adorable! Il a de l'énergie à revendre. Et beau! Et intelligent!!! L'entraide inter-générationnelle! Nous sommes gâtés.

Si vous saviez comme grand-mère et papi, comme nous recevons et donnons d'amour à cet enfant. Nous avons trois autres petits enfants que nous adorons aussi. Je pensais que c'était impossible d'aimer autant nos petits enfants. Je ne comprends pas les grands-parents qui se privent de ces joies! Ce sont eux les perdants.

Peut-être, est-ce parce que c'est ma grand-mère qui m'a élevée? Je sais aussi le privilège de voir grandir cet enfant proche de nous. Et la vie continue... et se renouvelle...

Alors là, assez parlé de moi.. Main-

tenant à vous la parole...

Un conseil gratuit

Mardi, le 24 août, je vous présenterai quelques «concepts philosophiques» envoyés gentiment par Michel T, pour aider la dame (Retrouvailles : chronique mardi 13 mars) qui n'a pas encore «réalisé» qu'elle mérite vraiment plus de la vie. C'est à elle à découvrir (elle face elle) ses valeurs. On se retrouve jeudi...

Louissette Vézina
1950 rue Roy,
Sherbrooke, QC, J1K 2X8
Tel: 819-564-5456 poste 778,
Fax: 819-564-8098
Courriel: lvc@videotron.ca